

Schwere Arbeitsmaschine	Fabrikmarke BRAENDLE	Typ "S" 1200 4 x 4	Typenschein-Nummer CH 5122 02
ERKENNUNGSMERKMALE "BRAENDLE" "S" vorn am Fahrzeug			
"1200" sowie "ALL WHEEL DRIVE" beidseitig vorn am Fahrzeug			
Hersteller-Plakette, links, in vorderen Türpfosten			
Fahrgestellnummer eingeschlagen links, vorn, seitlich auf Längsträger			
Motorkennzeichen eingeschlagen vorn, links, stirnseitig am Zylinderkopf			
Hersteller <u>BRAENDLE, Wil / SG</u> Importeur <u>INTERNATIONAL Harvester AG, Regensdorf</u>			
FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>Allrad</u>		MOTOR Bauart <u>V - 8</u> Takte <u>4</u>	
Lenkung <u>links</u> Lenkhilfe _____		Marke <u>I H C</u> Treibstoff <u>B</u>	
Betriebsbremse <u>hydr., 2-Kreis, IB, mit Unterdruck-Hilfe</u>		Typ <u>V - 304</u>	
Hilfsbremse <u>) mech., IB, HR</u> Dauerbremse _____		Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>8</u>	
Stellbremse <u>) Kabelzug</u> Anhängerbr. _____		Bohrung <u>98,43</u> Hub <u>81,76</u>	
Getriebeart <u>mech. synchron. + Zusatzgetr.</u> Anz. Gänge <u>2 x 4</u>		Hubraum <u>4974</u> cm <sup>3</sup> Steuer-PS _____	
Diff. Sperre _____ Zughaken <u>hinten</u> Höchstgeschwind. <u>90</u> km/h		Leist.-PS <u>180</u> (DIN) bei <u>4400</u> U/min	
KAROSSERIEFORM <u>Feuerwehr-Kasten</u> Anz. Türen <u>4 + 1</u>		Kühlung <u>Wasser</u>	
_____ Schiebedach _____		Lärm <u>83</u> dB (A) bei <u>4400</u> U/min	
Anz. Plätze : TOTAL <u>8</u> ; vorn <u>3</u> ; Mitte <u>5</u> ; hinten _____ ; Stehplätze _____		Lärmdämpfung <u>1 Topf 630 x 130</u> ø	
ABMESSUNGEN Spurweite V <u>1650</u> H <u>1600</u> Spurkreis L <u>17,1</u> R <u>16,8</u>		GEWICHTE	
Achsabstand <u>3600</u> / ( / )		Vorn Mitte Hinten TOTAL	
Länge <u>5660</u>		Leergewicht <u>1390</u> _____ <u>1260</u> <u>2650</u>	
Breite <u>2100</u>		Nutzlast <u>220</u> _____ <u>1630</u> <u>1850</u>	
Höhe <u>2350</u>		Total <u>1610</u> _____ <u>2890</u> <u>4500</u>	
Ueberhang V <u>790</u>		Fabrik-Garantie <u>1700</u> _____ <u>2900</u> <u>4500</u>	
H <u>1270</u>		Reifen-Dimens. <u>7.50-16</u> (8 Ply)	
S _____		Tragkraft p. Achse <u>4400</u> (4,0) <u>4400</u> (4,0) _____	
		Fabrikgar. max. <u>Gesamtzuggewicht</u> <u>Anhängelast</u> <u>6000</u> kg *)	

**AUSRÜSTUNG**Elektr. Anlage 12 v

Fernlicht 2/SAE SB H68 Lichtlupe \_\_\_\_\_  
 Abblendlicht 2/SAE SB H68 Standlicht 2/A (E)  
 Markierlicht \_\_\_\_\_ Nebellampen \_\_\_\_\_  
 Warnvorrichtung 1/elektrisch (1-Ton) Lautstärke 100 (dB) A  
 Scheibenwischer 2/elektrisch (2-Stuf.) Waschanlage vorhanden  
 Schlusslicht 2/HELLA K 33371 Rückstrahler H = 2/I (E)  
 Stoplicht 2/HELLA K 33371 Rückfahrlampen vorhanden  
 Kontroll-Nr. -Bel. 1/links HELLA Schildform Hochformat/Langformat  
 Rückspiegel 1/ links + 1/ rechts Geschw.-Messer komb. Restweg-  
 Richtungsblinker 4/Blinker [schreiber Typ "HASLER"  
 Vorn g = 2/1 (E) seitl. \_\_\_\_\_ hinten g=2/HELLA K33371  
 Warnblinkanlage vorh.m.Kontroll.Arbeitslampen 2/m.Kontrolllampe  
 Zusätzliche Lichter wechseltön.2-Klang-Horn komb.m.blauen Drehblinker  
1/Unterlegkeil: 270 x 170 x 140

**ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS**

Art des Fahrzeuges Schw.Arbeitsmaschine  
 Marke & Typ BRAENDLE "S" 1200 4x4  
 Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) \_\_\_\_\_  
 Typenschein-Nummer CH 5122 02  
 Karosserieform Feuerwehr-Kasten

Plätze : Total 8 (Vorn) 3  
 Leergewicht 2650 Treibstoff B  
 PS \_\_\_\_\_  
 Nutzlast 1850 Hubraum 4974  
 Gesamtgew. 4500 Anhängelast \_\_\_\_\_  
 Gew. des Zuges \_\_\_\_\_

**BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN:** Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz.: H 32 1084

Eintrag im Fahrzeugausweis Seite 4 :

Zugelassen mit blauer Drehleuchte und wechseltönigem Zweiklang-Horn.

\*)Garantierte Anhängelast je nach Zughaken bis max. 6000 kg.

Ort und Datum der Prüfung  
Zürich, den 20.4.71

Die Prüfungskommission

12